St. Nicholas Parish Parroquia San Nicolás

June 23, 2019 Corpus Christi 23 de junio, 2019

Parish Office - Oficina Parroquial
806 Ridge Avenue
Evanston, IL 60202
847.864.1185
fax847.864.7810
www.nickchurch.org stnicks@nickchurch.org

Office Hours/Horas de Oficina

Mon - Thur	9:00 am-7:30 pm
Friday	9:00 am-5:00 pm
Saturday	9:00 am-3:30 pm
Sunday	Closed

Sunday Masses/Misas Dominicales
Saturday Vigil./Vigilia en sábado: 4:30 pm
Sunday: In English: 9:00 am (in Church, with ASL) and 11:00 am
Domingo: En Español: 9:00 am (en la Capilla) y 1:00 pm (en la Iglesia)

Weekday Mass:
Monday - Friday: 7:45 am
bilingual on Tuesday and Friday
Saturday 8:00 am in Chapel,
Holy Hour 7:00 - 8:00 am

Misa de la semana:
Lunes - viernes: 7:45 am en la Iglesia
bilingüe martes y viernes
Sábado: 8:00 am en la Capilla,
hora Santa de 7:00 - 8:00 am

Communion Service:
Monday - Friday: 6:15 am in Chapel

Pastor / Párroco:
Rev. Joseph Tito x25
jtito@nickchurch.org

Pastor Emeritus / Párroco Jubilado
Rev. Robert Oldershaw
frroldershaw@nickchurch.org

Deacon / Diácono
Jaime Rojas x33
jrojas@nickchurch.org

Pope John XXIII School

Principal Gail Hulse 847.475.5678
gail.hulse@popejohn23.org
1120 Washington St., Evanston, IL 60202
Website: www.popejohn23.org

Pastoral Staff / Equipo Pastoral 847.864.1185

Director of Religious Education / Directora de Educación Religiosa
Sr. Christina Fuller, osf/srcfuller@nickchurch.org x23

Coordinator of Religious Ed. Spanish Coordinadora de Educación Religiosa en Español
Juanita Tamayo/jtamayo@nickchurch.org x29

Director of Youth & Young Adult Ministries / Director de los Ministerios de Jóvenes
James Holzhauer-Chuckas, obSB x26
jholzhauer-chuckas@nickchurch.org

Coordinator of Young Adult Life / Coordinador de Vida de Adultos Jóvenes
Sam Carlson / scarlson@nickchurch.org x18

Youth Group Coordinator / Cordinador del Grupo Juvenil
Ben Landau / blandau@nickchurch/org x18

Director of Music Ministry / Director del Ministerio de Música
Ace Gangoso / agangoso@nickchurch.org x34

Coordinator of Pastoral Care / Coordinadora del Cuidado Pastoral
Barb Soricelli / bsoricelli@nickchurch.org x42

Outreach / Servicios Sociales

St. Vincent de Paul Society x45

Administration / Administración

Business Manager / Gerente de Negocios
Maureen Connelly /mconnelly@nickchurch.org x24

Manager of Office Support / Gerente de Apoyo de Oficina
Alejandra Lule-Rivera / alule@nickchurch.org x37

Office Support Specialist / Especialista de Apoyo de Oficina
Andrea Infante-Martinez/ainfante@nickchurch.org x21

Bulletin / Boletín
bulletin@nickchurch.org x37

Sunday Announcements / Anuncios del Domingo
announcements@nickchurch.org

Maintenance / Mantenimiento

Abelardo Mendoza 224.286.0068
Diego Perez 224.286.0069
Saturday & Sunday: Armando de la Cruz 224.286.0069

Week At A Glance / Fechas Importantes

Sunday, June 23
9:00 am Unity Mass - Teen-Led (Bilingual) Courtyard
10:00 am Youth Kermes Courtyard
7:00 pm Totus Tuus (7th-12th grade) School/Y&YA Ctr

Monday, June 24
9:00 am Totus Tuus Cafe/School
7:00 pm Totus Tuus (7th-12th grade) School/Y&YA Ctr
7:00 pm Spanish Speaking Lectors Dining Rm
7:30 pm Evening Prayer - St. John the Baptist Church
8:00 pm AA Meeting Cafe/School

Tuesday, June 25
9:00 am Totus Tuus (entering grade 1st-6th) Cafe/School
9:30 am Clases de ingles St. Germain Rm
7:00 pm Totus Tuus (7th-12th grade) School/Y&YA Ctr

Wednesday, June 26
6:00 am Holy Name Men's Group Chapel
9:00 am Totus Tuus (entering grade 1st-6th) Cafe/School
7:00 pm Totus Tuus (7th-12th grade) School/Y&YA Ctr
7:30 pm AA Meeting St. Germain Rm

Thursday, June 27
9:00 am Totus Tuus (entering grade 1st-6th) Cafe/School
6:00 pm Quince Rehearsal Church
6:00 pm Santisimo Chapel
6:30 pm Virtus Training (English) Computer Lab
7:00 pm Totus Tuus (7th-12th grade) School/Y&YA Ctr

Friday, June 28
7:00 am Rosary, followed by Mass at 7:45 am Church
9:00 am Totus Tuus (entering grade 1st-6th) Cafe/School
5:00 pm Youth Night Y&YA Ctr/Gym
6:30 pm Wedding Rehearsal Church
7:00 pm Circulo de Oración Chapel
7:00 pm Totus Tuus (7th-12th grade) School/Y&YA Ctr

Saturday, June 29
12:00 pm Quinceañera Church
2:00 pm Wedding Church
5:00 pm AA Meeting St. Germain Rm

Sunday, June 30
Second Collection - Solidarity Bridge
10:00 am Laudato Si Follow-up Oldershaw Hall
2:00 pm Quinceañera Preparation St. Germain Rm
5:00 pm Youth Group Y&YA Ctr

Looking Ahead:
4th of July Mass, 9am - Office Closed
Tolton Youth Pilgrimage, July 6
Rummage Sale, July 20
Second Collection - Peter's Pence, July 21
Second Collection - Home of Hope, India, July 29

BULLETIN DEADLINES Send to bulletin@nickchurch.org

For bulletin on	Due before noon on...
July 7	June 24
July 14	July 5
July 21	July 12

Letter from Cardinal Blase J. Cupich, archbishop of Chicago, on Father Patrick Lee

June 15, 2019

Dear Parishioners of Our Lady of Mount Carmel Parish,

In January, I informed you of the accusation against your pastor, Father Patrick Lee, and that, in keeping with our procedures, he was asked to step aside from his pastoral duties until a thorough investigation and process could be completed. He has fully cooperated with civil authorities and the Archdiocese of Chicago during these months.

Following the determination by state officials, who are charged with the protection of minors, that the allegation of child abuse was unfounded, the Independent Review Board of the Archdiocese of Chicago studied the matter in accordance with our usual procedures. At their meeting on Saturday, June 15, 2019, they found that there was insufficient reason to suspect that Father Lee had committed sexual abuse of a minor. Therefore, I am pleased to inform you that I am reinstating Father Lee as your pastor effective immediately.

These have been difficult days and months for you as a parish. You have shown great patience as each jurisdiction has completed its process. I thank you for doing so. Father Lee has also suffered, as you well know, but he has offered that suffering freely, convinced of the need for us as a Church to keep our word that the protection and safety of our children remains the priority.

After the Independent Review Board meeting, I immediately contacted Father Lee and shared the recommendations of the Review Board. He took the occasion to reaffirm his longstanding conviction that the Church must remain vigilant in protecting our children, and that we should spare no effort to bring healing to victim survivors who have been harmed. In keeping with the spirit he has demonstrated during these difficult months, he let me know that he fully embraces our longstanding policies and practices regarding the conduct of all church personnel, and asked that I take the occasion of this letter to remind our parishioners and the public that: 1) since 1992, we have enforced safe environment protocols and a code of conduct for all

Carta del Cardenal Blasé J. Cupich, arzobispo de Chicago, sobre el Padre Patrick Lee

15 de junio de 2019

Estimados feligreses de la parroquia Our Lady of Mount Carmel,

En enero, les informé de la acusación contra su pastor, el padre Patrick Lee, y que, de acuerdo con nuestros procedimientos, se le pidió que se apartara de sus deberes pastorales hasta que una investigación y un proceso exhaustivo pudiera ser completado. Él ha cooperado completamente con las autoridades civiles y la Arquidiócesis de Chicago durante estos meses.

Después de la determinación de los oficiales estatales, quienes están a cargo de la protección de menores, de que la alegación de abuso infantil fue infundada, la Junta de Revisión Independiente de la Arquidiócesis de Chicago estudió el asunto de acuerdo a nuestros procedimientos usuales. En su reunión del sábado, 15 de junio de 2019 encontraron que no hay razón suficiente para sospechar que el padre Lee haya cometido abuso sexual de un menor de edad. Por lo tanto, me complace informarles que estoy reincorporando al padre Lee como su pastor efectivo inmediatamente.

Estos han sido días y meses difíciles para ustedes como parroquia. Han mostrado una gran paciencia a medida que cada jurisdicción ha completado su proceso. Les doy las gracias por ello. El padre Lee también ha sufrido, como bien lo saben, pero él ha ofrecido ese sufrimiento libremente, convencido de la necesidad de nosotros como Iglesia de mantener nuestra palabra de que la protección y seguridad de nuestros niños permanece como prioridad.

Después de la reunión de la Junta de Revisión Independiente, me comuniqué inmediatamente con el padre Lee y compartí las recomendaciones de la Junta de Revisión. El aprovechó la ocasión para reafirmar su convicción de larga data de que la Iglesia debe permanecer vigilante en la protección de nuestros niños, y que no debemos escatimar esfuerzos para traer sanación a las víctimas-sobrevivientes que han sido lastimadas. Congruente con el espíritu que ha demostrado durante estos difíciles meses, me hizo saber que él acoge completamente nuestras políticas y prácticas de larga data en relación a la conducta de todo el personal de la iglesia, y pidió que aproveche la oportunidad de esta carta para recordar a nuestros

From Cardinal Cupich / Del Cardenal Cupich

who work with minors and we have reached out to victims with pastoral and personal attention; 2) since 2002 we have reported all allegations to the civil authorities and in that year we reported all historical allegations to these authorities; 3) beginning in 2006, we have publicly listed the names of priests who have substantiated allegations of abuse of minors against them and in 2014 we published more than 20,000 pages of information on these cases; 4) in accord with our zero tolerance policy, no priest with even one substantiated allegation of abuse of a minor remains in ministry.

At the same time, I reminded Father Lee that our policies also call us to do everything possible to restore the good name of priests when the process has determined the allegations to be unfounded. This, too, is a matter of justice. Therefore, both out of regard for Father Lee and all our priests, I am resolved to see that Father Lee's good name is restored. As a result, I will share this letter with all the parishes in the Archdiocese of Chicago, asking them to provide it to their parishioners. This letter will also be sent to the media and posted on our archdiocesan website.

Healing now must be the pathway forward for all of us. Father Lee shares this very same sentiment and you can honor him by doing everything to make sure that a spirit of reconciliation and unity prevails as you move ahead with the efforts of Renew My Church to make your parish vibrant, vital and sustainable. In this way, the mission of Jesus can flourish.

That is my prayer for you.

Sincerely Yours in Christ,
Cardinal Blase J. Cupich

feligreses y al público que: 1) desde 1992, hemos aplicado protocolos de un ambiente seguro y un código de conducta para todos los que trabajan con menores de edad y nos hemos acercado a las víctimas con atención pastoral y personal; 2) desde 2002 hemos reportado todas las alegaciones a las autoridades civiles y en ese año reportamos todas las alegaciones históricas a estas autoridades; 3) comenzando en 2006, hemos hecho pública una lista con los nombres de los sacerdotes con alegaciones fundamentadas de abuso de menores contra ellos y en 2014 publicamos más de 20,000 páginas de información sobre estos casos; 4) de acuerdo con nuestra política de cero tolerancia, ningún sacerdote con siquiera una alegación fundamentada de abuso de un menor permanece en ministerio.

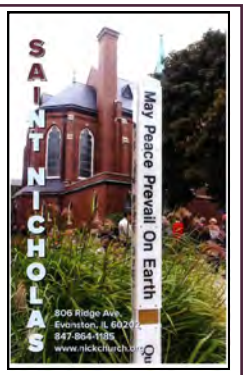
Al mismo tiempo, recordé al padre Lee que nuestras políticas también nos llaman a hacer todo lo posible para restaurar el buen nombre de los sacerdotes cuando el proceso ha determinado que las alegaciones no están fundamentadas. Esto, también, es un asunto de justicia. Por eso, tanto por consideración por el padre Lee y todos nuestros sacerdotes, estoy resuelto a ver que el buen nombre del Padre Lee sea restaurado. Como resultado, compartiré esta carta con todas las parroquias en la Arquidiócesis de Chicago, pidiéndoles que la provean a sus feligreses. Esta carta también será enviada a los medios de comunicación y publicada en nuestro sitio web arquidiocesano.

La sanación debe ser ahora el camino hacia adelante para todos nosotros. El padre Lee comparte este mismo sentimiento y ustedes pueden honrarlo al hacer todo lo posible por garantizar que un espíritu de reconciliación y unidad prevalezca mientras siguen adelante con los esfuerzos de *Renueva mi Iglesia* para hacer que su parroquia sea vibrante, vital y sostenible. De esta manera, la misión de Jesús puede florecer. Esa es mi oración para ustedes.

Sinceramente suyo en Cristo,
Arzobispo de Chicago

It is time to update our annual directory. Please take the time to review and ensure we have your correct contact information. Directories, and change forms are available in the church near the Font.

Es tiempo de actualizar nuestro Nuevo directorio parroquial. Por favor tome el tiempo de revisarlo y asegúrese de corregir su información de contacto. Directorios y formas de cambios se encuentran en la iglesia cerca de la Fuente y en la Capilla cerca del elevador.



Parish Life / Vida Parroquial

We are on target but without continued June Giving we can tip into deficit territory. Please finish the month generously. Thank you to all who have joined *Faith Direct* and electronic giving!

Estamos en el objetivo, pero sin la continuación de las donaciones de junio, podemos ingresar al territorio deficitario. Por favor termine el mes generosamente. ¡Gracias a todos los que se han apuntado con *Faith Direct* y donaciones electrónicas!

Revenue / Ingresos	July-May 2019	Budget	Variance
Sunday collections (incl.Christmas, Easter) Colecta Dominical	$750,123	$746,446	$3,677
Fundraising (less expenses) Recaudación de Fondos (menos gastos)	$209,174	$176,790	$32,384
Other income Otros Ingresos	$102,303	$145,624	($43,321)
Total Revenue / Ingreso Total	**$1,061,600**	**$1,068,860**	($7,260)
Expenses / Gastos			
Personnel: salaries, benefits, taxes Personal: salarios, beneficios, impuestos	$540,199	$557,041	($16,842)
Facilities: utilities, repairs, maintenance, insurance Instalaciones: útiles, mantenimiento, seguro	$166,684	$154,177	$12,507
Ministries & non-personnel administration Ministerios y administración	$144,458	$152,481	($8,023)
Pope John XXIII School subsidy Subsidio a la escuelas Pope John XXIII	$74,809	$74,809	$0
Archdiocesan assessments Valoración Arquidiocesana	$126,236	$126,241	($5)
Total Expenses / Gastos Total	$1,052,386	$1,064,749	($12,363)
Net Operating Surplus-(Deficit) / Neto Operativo Excedente - (Defecit)	$9,214	$4,111	$5,103

Second Collections:

7-Apr	United Power	$8,501
18-Apr	Pastoral Migratoria	$1,740
19-Apr	Holy Land/Tierra Santa	$947
21-Apr	Easter/Pascua	$31,983
12-May	Catholic Charities/Caridades Católicas	$3,841
9-Jun	Retirement Fund for Priests/Fondo de Jubilación Para Sacerdotes	$2,517

LOST AND FOUND!

Our lost and found is full! Have you lost anything at church? Please take time to look in the ushers closet (ask an usher to show you). All items not claimed by July 15 will be donated to the St. Vincent de Paul Society clothing box in our parking lot. Thank you!

PERDIDO Y ENCONTRADO!

¡Nuestro perdido y encontrado está lleno! ¿Ha perdido algo en la iglesia? Tome tiempo para mirar en el armario de los ujieres (pídale a un ujier que se lo muestre). Todos los artículos que no sean reclamados antes del 15 de julio serán donados a la caja de ropa de la Sociedad de San Vicente de Paúl en nuestro estacionamiento. ¡Gracias!

St. Nick's Annual Rummage Sale
Saturday, July 21, 8:00 am – 3:00 pm

Important Dates in Advance of the Sale

Need a furniture pick-up? Contact Bill McCarthy at billmccarthy714@gmail.com or Jaime Rojas at jrojas@nickchurch.org by Wednesday, July 10.

Wednesday, July 10 – Help needed, to move stored items. **Day time**: Lifting and carrying involved. Contact Mike Bahr 847.287.4927.
6:00 to 8:00 pm Moving items from storage.
Thursday, July 11 — 9:00 am - 2:00 pm
(SORTING ONLY! No dropping off until next day.)
Friday, July 12 — 9:00 am - 7:00 pm
Saturday, July 13 — 9:00 am - 4:00 pm
Sunday, July 14 — 8:30 am - 11:30 am (no unloading)
Monday, July 15 — Wed., July 17- 9:00 am - 9:00 pm

To Work In, contact…

- Oldershaw Hall, Donna Mau 847.417.7007
- School Cafeteria, Beth Goodman 312.622.1684 or Leonor Rojas 847.902.4051
- Any other questions? Ideas? Call Sr. Christina at 847.864.1185, ext. 23.

Pre-Sale Friday, July 19– Don't Miss OUT!!

Volunteer at least 6 hours and be the first to shop bargains at the pre-sale from 6:00 to 8:00 pm. You may invite **one** guest to be with you. Please, no children.

Only items in good condition accepted

We Will NOT Accept

Books published before 2000 (new this year)
Computers older than 2012
Scanners / Fax Machines
Cribs / Baby Car Seats
Mattresses/box-springs
Beds / frames/headboards
Liquids/Perfume / Paints
Stoves
Refrigerators/Freezers
Items with Glass
Holiday Items
Encyclopedias
Textbooks / Magazines
Cassette Tapes/VHS tapes
Records
Rugs (larger than 5x8)
Old system TV's (flat-screen accepted)
Exercise equipment
Large items (Sofas, desk, entertainment systems, China Cabinets)

Venta Anual de Artículos Usados
Sábado, 21 de julio, 8:00 am – 3:00 pm

Fechas Importante Antes de la Venta

¿Necesita que recojan muebles? Contacte a Bill McCarthy en billmccarthy714@gmail.com o a Jaime Rojas en jrojas@nickchurch.org antes del miércoles 10 de julio.

Miércoles, 10 de julio Se necesita ayuda, **para mover cosas almacenadas. Durante el día**: Involucra levantar y cargar. Llamar a Mike Bahr 847.287.4927
De 6:00 a 8:00 pm: Mover cosas de la bodega.
jueves, 11 de julio—9:00 am — 2:00 pm
(CLASIFICAR SOLAMENTE. No traer nada hasta el próximo día.)
viernes, 12 de julio — 9:00 am — 8:00 pm
sábado, 13 de julio — 9:00 am — 4:00 p.m.
domingo, 14 de julio — 8:30 am — 11:30 am
lunes, 15 de julio-miércoles, 18 de julio- 9:00am-9:00pm

Para Trabajar en…

- Oldershaw Hall, llame a Donna Mau 847.417.7007
- La Cafetería de la Escuela, llame a Beth Goodman 312.622.1684 o Leonor Rojas 847.902.4051
- ¿Para cualquier otra pregunta? O ¿Ideas? Llame a la Hermana Christina al 847.864.1185, ext. 23.

Pre-venta, viernes, 19 de julio

Sea voluntario de al menos 6 horas y sea el primero en encontrar buenos precios en la preventa de 6:00—8:00 pm. Podrá invitar a **un** invitado a estar con ustedes. Por favor, no niños.

Solo artículos en buena condición serán aceptados.

NO ACEPTAREMOS

Libros publicados antes del 2000 (nuevo este año)
Computadoras más viejas que 2012
Escaners / Maquina de Fax
Cunas / Asientos de Carro
Colchones/Box-springs
Camas/Cabeceras
Líquidos/Perfume/Pinturas
Estufas
Refrigerador / Congelador
Artículos don vidrio
Artículos Navideños
Enciclopedias
Libros de texto / Revistas
Casete/Cintas VHS
Discos
Tapetes (más grande que 5x8)
Televisores viejos (teles delgadas aceptadas)
Equipo para ejercicio
Artículos Grandes (sofas, escritorios, sistema de entretenimiento, vidrieros)

Please Do– Drop off July 12-17

- Tie or rubber band shoes in pairs
- Leave Clothes on hangers
- Tape puzzle/game boxes closed

School Cafeteria
*Linens
*Books (published after 2000)
Furniture / House-wares
Treasures
Bikes & Sports
Garage/ Garden
Bath & Luggage
Religious/Knick Knacks
Music/Picture frames
Electronics & Electric
Office Supplies
* Note

Oldershaw Hall
Clothing/Boutique
Jewelry
Purses
Baby Items
Toys

If you are unsure, drop items off at the School Cafeteria.

Por Favor Traiga—del 12-17 de julio

- Ate zapatos o sujételos con ligas en pares.
- Deje ropa en ganchos.
- Pegue con cinta las cajas de rompecabezas y juegos de mesa.

Cafetería de la escuela
*Sábanas
*Libros (publicados después del 2000)
Muebles/Artículos para el hogar
Bicicletas y artículos deportivos
Objetos de garaje y jardinería
Artículos para el baño y equipaje
Objetos religiosos/variados
Música/Marcos para fotos
Electrónicos
Artículos de oficina
Tesoros
* Nuevo este año

Salón Oldershaw
Ropa/ Boutique
Joyería
Bolsas
Artículos para bebe
Juguetes

Si no esta seguro, lleve artículos a la cafetería de la escuela.

Please bag or box donations according to category, for example.

Small Appliances Housewares Books
Shoes Clothing Linens
Accessories
(including lingerie, hats, scarves, & purses)

Check web site for special items and updates!
www.nickchurch.org

Favor clasificar en bolsas o cajas las donaciones de acuerdo a su categoría, por ejemplo:

Aparatos pequeños Artículos para el hogar
Libros Zapatos Ropa Sábanas
Accesorios
(lencería, sombreros, bufandas y bolsos)

Visite nuestra página web para enterarse de la información más reciente.
www.nickchurch.org

Wildlife Habitat

Have you noticed the blue "Wildlife Habitat" sign in the courtyard garden? It is there in recognition of St. Nicholas Church's commitment to use gardening practices that provide a home for birds, bees and butterflies. Our campus habitat provides basic needs of food, shelter, water. Further, we seek to use sustainable gardening practices that protect the well-being of those creatures that come to visit our space, using no chemical pesticides or fertilizers. We look for native plants that will support the creatures of earth, require a minimum of time, effort and water to maintain but will still inspire our congregation with its beauty.

You can certify your garden as well. Being a certified garden is not difficult. Even apartment dwellers can be certified. For more information, go to greenerevanston.org/community-habitat-certification-program to learn what's going on in Evanston. More information on certification is available at www.NWF.org/gardenforwildlife. If you have questions about how our garden works – or want to work with us, contact Mary Moring at m38m@sbcglobal.net.

Hábitat de Vida Silvestre

¿Ha notado el letrero azul de "Hábitat de Vida Silvestre" en el jardín? Es allí en reconocimiento al compromiso de la Iglesia de San Nicolás de utilizar prácticas de jardinería que proporcionan un hogar para aves, abejas y mariposas. El hábitat del jardín proporciona las necesidades básicas de comida, refugio, agua. Además, buscamos utilizar prácticas de jardinería sostenibles que protejan el bienestar de aquellas criaturas que vienen a visitar nuestro espacio, sin usar pesticidas químicos ni fertilizantes. Buscamos plantas nativas que apoyen a las criaturas de la tierra, requieren un mínimo de tiempo, esfuerzo y agua para mantener, pero inspirarán a nuestra congregación con su belleza.

Puede certificar su jardín también. Ser un jardín certificado no es difícil. Incluso los habitantes de los apartamentos pueden ser certificados. Para obtener más información, visite greenerevanston.org/community-habitat-certification-program para saber qué está pasando en Evanston. Más información sobre la certificación está disponible en www.NWF.org/gardenforwildlife. Si tiene preguntas sobre cómo funciona nuestro jardín, o si desea trabajar con nosotros, comuníquese con Mary Moring al m38m@sbcglobal.net.

LEMONADE ON THE LAWN – 2019

As we did last year, the Parish Pastoral Council (PPC) is coordinating Lemonade on the Lawn this summer. It will be held in the courtyard after our two 9 am Masses. If you usually attend the 11 am Mass please come a little early and join the social. It provides us with a great opportunity to visit with friends and to make sure that our newcomers are greeted with a warm welcome. If you typically attend the 4:30 or 1 pm Masses you would be very welcome to attend as well.

Once again, Lemonade on the Lawn will be hosted by people involved in various ministries and if you aren't involved in a particular ministry, but would like to help, please let me know.

Because our youth and young adult ministry is hosting a fundraiser (mini Kermes) immediately following the outdoor Unity Mass on June 23, the first Lemonade on the Lawn will be held on June 30th in the courtyard.

Thanks to the following groups who have volunteered to host Lemonade on the Lawn:

- June 30 Grupo de Parejas
- July 7 Spanish Welcoming & Ushers
- July 14 Baptism Group
- July 21 Rummage Sale Weekend
- July 28 Evanston Black Catholics
- August 4 Green Team
- August 11 SPRED Group
- August 18 Baptism Group

Let's enjoy the summer together!

If you would like to help or if you have questions, please contact Sheila Hebein at 847.864.8064 or via email at sheilahebein@icloud.com

LIMONADA EN EL CÉSPED - 2019

Como hicimos el año pasado, el Consejo Pastoral Parroquial (PPC) está coordinando Lemonade on the Lawn este verano. Se llevará a cabo en el patio después de nuestras dos Misas de 9 am. Si asiste habitualmente a la misa de las 11 am, por favor venga un poco antes y únase a lo social. Nos brinda una gran oportunidad para visitar a amigos y para asegurarnos de que nuestros recién llegados sean recibidos con una cálida bienvenida. Si normalmente asiste a las Misas de 4:30 o 1 pm, también será bienvenido.

Una vez más, Lemonade on the Lawn será hospedado por personas involucradas en varios ministerios y si usted no está involucrado en un ministerio en particular, pero le gustaría ayudar, hágamelo saber.

Debido a que nuestro ministerio para jóvenes y adultos jóvenes está organizando una recaudación de fondos (mini Kermes) inmediatamente después de la misa al aire libre de Unity el 23 de junio, la primera Lemonade on the Lawn se llevará a cabo el 30 de junio en el patio.

Gracias a los siguientes grupos que se han ofrecido como voluntarios para organizar Lemonade on the Lawn:

- 30 de junio Grupo de Parejas
- 7 de julio Bienvenida y ujieres hispanos
- 14 de julio Grupo de bautismo
- 21 de julio fin de semana de venta de cosas usadas
- 28 de julio Evanston Black Catholics
- 4 de agosto Equipo Verde
- 11 de agosto Grupo SPRED
- 18 de agosto Grupo de Bautismo

¡Disfrutemos juntos el verano!

Si desea ayudar o si tiene preguntas, comuníquese con Sheila Hebien al 847.864.8064 o por correo electrónico a sheilahebein@icloud.com

Concerned about the environment?

We are organizing a meeting to continue to meditate on the message of the Pope's encyclical, "On Care for Our Common Home -- Laudato Si'." We will talk about what we can do as St. Nicholas parishioners, Catholics, and citizens to promote the values in Laudato Si.

We are not starting a new committee, and would like to promote this conversation about a theological vision of the natural world with the different groups and communities at St. Nicholas. We will meet in Oldershaw Hall on Sunday, June 30th at 10:30 am.

If you have any questions, contact Tony Quintanilla at tonyquintanilla@comcast.net. Thank you.

¿Preocupado por el medio ambiente?

Estamos organizando una reunión para continuar meditando sobre el mensaje de la encíclica del Papa, "Sobre el cuidado de la casa común - Laudato Si'." Hablaremos sobre lo que podemos hacer como feligreses de San Nicolás, católicos y ciudadanos para promover los valores en Laudato Si'.

No estamos comenzando un nuevo comité, y nos gustaría promover esta conversación sobre una visión teológica del mundo natural con los diferentes grupos y comunidades en San Nicolás. Nos reuniremos en Oldershaw Hall el domingo 30 de junio a las 10:30 am.

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Tony Quintanilla a tonyquintanilla@comcast.net. Gracias.

Community Life/Vida Comunitaria

GOOD FRIDAY THANK YOU!

Before summer leaves Eastertide in its wake, I want to acknowledge the many collaborators that help produce the Good Friday Way of the Cross that meanders through our Evanston neighborhood on Good Friday morning. Many thanks, to:

- **Maureen Connelly** and **Malachy Cross** who apply for the Special Use permit from the City of Evanston that allows us to walk the city streets safely, as the police control traffic.
- **Malachy** again for contacting the Syro-Malankara Rite Church and Bethlehem Lutheran Church (bathroom stop) to confirm their participation and for street managing the procession as it winds its way over the pre-planned route.
- **Gina Ramirez** and **Lupe Mendoza** who recruit and rehearse the enactors and produce the Passion of the Lord enactment that provides the colorful procession.
- **Alejandra Lule-Rivera** for producing the booklets used throughout the procession.
- **Sarah Cross, Bob Shufford and Josefina Castellanos for** cantering and leading the singing.
- **Elisabeth Polycarpe, Sarrry Chavannes, Jose Juan Moreno, Yolanda Salgado and Malachy Cross** for recruiting volunteers to do the readings.
- **Maria Soledad Moreno** for street managing the procession with **Malachy**, and making sure that the volunteer readers are timely and ready at each station.
- **James Holzhauaer-Chuckas** for recruiting volunteers from the youth group to beat the drum and carry the sound system during the procession.
- **All enactors and volunteer readers** for pitching in.

You might say it takes a village. Thank you each and all.
Dan Maloney (ret.)

¡GRACIAS POR EL VIERNES SANTO!

Antes de que el verano salga de Eastertide a su paso, quiero reconocer a los muchos colaboradores que ayudan a producir el Paso de la Cruz del Viernes Santo que serpentea a través de nuestro vecindario de Evanston el viernes por la mañana. Muchas gracias a:

- **Maureen Connelly y Malachy Cross** que solicitan el permiso de uso especial de la ciudad de Evanston que nos permite caminar de forma segura por las calles de la ciudad, mientras la policía controla el tráfico.
- **Malachy** nuevamente por ponerse en contacto con la Iglesia del Rito de Syro-Malankara y la Iglesia Luterana de Belén (parada del baño) para confirmar su participación y por la gestión de la procesión en la calle mientras avanza por la ruta planeada.
- **Gina Ramírez y Lupe Mendoza** que reclutan y ensayan a los actores y producen la promulgación de la Pasión del Señor que proporciona la colorida procesión.
- **Alejandra Lule-Rivera** por producir los folletos utilizados durante toda la procesión.
- **Sarah Cross, Bob Shufford y Josefina Castellanos** por cantar y dirigir el canto.
- **Elisabeth Polycarpe, Sarrry Chavannes, José Juan Moreno, Yolanda Salgado y Malachy Cross** por reclutar voluntarios para hacer las lecturas.
- **María Soledad Moreno** por la manejar la procesion por la calle con **Malachy**, y asegurarse de que los lectores voluntarios estén a tiempo y listos en cada estación.
- **James Holzhauaer-Chuckas** por reclutar voluntarios del grupo de jóvenes para tocar el tambor y llevar el sistema de sonido durante la procesión.
- **Todos los actores y lectores** voluntarios por ayudar.

Se podría decir que se necesita un pueblo.
Gracias a todos y cada uno.
Dan Maloney (ret.)

Part-time job opportunities, S3 Inc, 4046 N. Nashville Ave, Chicago, IL, 773.282.4900 x0, www.safetyservicessystems.com:
Event Security: start July 1, minimum 18 yo, primarily weekends and nights.
Event Staff: start July 1, minimum 18 yo, primarily weekends and nights.
Service Staff: start July 1, minimum 16 yo, for bears games at Soldiers Field.

Looking for **Volunteers for Guardian Hospice**. Offer help and comfort to patients and their families. Guardian Hospice, 181 Waukegan Rd. #301, Northfield IL, 60093, 847.446.0000

Guardian CNA Certification: an affordable evening program. Guardian Hospice, 181 Waukegan Rd. #301, Northfield IL, 60093, 847.441.5020, can@ghh1.com
Evening and weekend programs available

EVANSTON RECYCLES JULY 6
Free recycling event Saturday, July 6, 2019 from 9 a.m. to noon, at ETHS, 1600 Dodge Ave. Evanston Recycles is a free, "drive up, drop off" event that allows you to recycle a variety of unwanted items without ever needing to leave your car! More information about the event can be found by visiting cityofevanston.org/evanstonrecycles.

Online support groups for **men who have experienced sexual abuse** or assault: 1in6.org/supportgroups

Praying for our sick
Orando por nuestros enfermos

Communion for the Sick, Homebound
Comunión para los enfermos y discapacitados
Barb Soricelli, 847.864.1185, ext. 42

Abraham Avelar
Joanna Baranovskis
Gerardo Cardenas
Tania Curulla
Eduardo Hinojosa
Pascual Jasso
Fanny Kasubaan
Mary Lerps
Fr. Jim Murphy
John Oldershaw
Isabel Orozco
Joanne Sanders-Reio
Vern Shipley
Gabrielle Traxler
Pat Voitik

May the angels lead you into paradise. May the martyrs come to welcome you and take you to the holy city, the new and eternal Jerusalem.

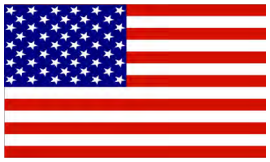
Que los ángeles los lleven al paraíso. Que los mártires les den la bienvenida y los lleven a la ciudad Santa, la nueva y eterna Jerusalén.

† Brucetta Stromblad
† Michael Turbov
† Maria Luisa Renteria

Anointing of the Sick: Call the Parish Office.
Unción de los enfermos: Llame a la Oficina Parroquial

Pray for those in service of our country:
Para los que están sirviendo al país:

Cyrus Bailey
David Beachman
Steve Blackshear
Richard Caballero
Alexander Ellis
Jean-Jaques Emilien
Molly Hampton
Margarita Hernandez
Quinn Heydt
Agustin Juarez
Marie McGary
Seiko Okano
Antonio Riveraan
Claude Senecal
Sean Tuohy



Readings for the Week

Monday: Vigil: Jer 1:4-10; Ps 71:1-6, 15, 17; 1 Pt 1:8-12; Lk 1:5-17
Day: Is 49:1-6; Ps 139:1-3, 13-15; Acts 13:22-26; Lk 1:57-66, 80
Tuesday: Gn 13:2, 5-18; Ps 15:2-4ab, 5; Mt 7:6, 12-14
Wednesday: Gn 15:1-12, 17-18; Ps 105:1-4, 6-9; Mt 7:15-20
Thursday: Gn 16:1-12, 15-16 [6b-12, 15-16]; Ps 106:1b-5; Mt 7:21-29
Friday: Ez 34:11-16; Ps 23:1-6; Rom 5:5b-11; Lk 15:3-7
Saturday: Vigil: Acts 3:1-10; Ps 19:2-5; Gal 1:11-20; Jn 21:15-19
Day: Acts 12:1-11; Ps 34:2-9; 2 Tm 4:6-8, 17-18; Mt 16:13-19
Sunday: 1 Kgs 19:16b, 19-21; Ps 16:1-2, 5, 7-11; Gal 5:1, 13-18; Lk 9:51-62

Lecturas de la Semana

Lunes: Vigilia: Jer 1:4-10; Sal 71 (70):1-6, 15, 17; 1 Pe 1:8-12; Lc 1:5-17
Día: Is 49:1-6; Sal 139 (138):1-3, 13-15; Hch 13:22-26; Lc 1:57-66, 80
Martes: Gn 13:2, 5-18; Sal 15 (14):2-4ab, 5; Mt 7:6, 12-14
Miércoles: Gn 15:1-12, 17-18; Sal 105 (104):1-4, 6-9; Mt 7:15-20
Jueves: Gn 16:1-12, 15-16 [6b-12, 15-16]; Sal 106 (105):1b-5; Mt 7:21-29
Viernes: Ez 34:11-16; Sal 23 (22):1-6; Rom 5:5b-11; Lc 15:3-7
Sábado: Vigilia: Hch 3:1-10; Sal 19 (18):2-5; Gal 1:11-20; Jn 21:15-19
Día: Hch 12:1-11; Sal 34 (33):2-9; 2 Tim 4:6-8, 17-18; Mt 16:13-19
Domingo: 1 Re 19:16b, 19-21; Sal 16 (15):1-2, 5, 7-11; Gal 5:1, 13-18; Lc 9:51-62

Mass Intentions/Intenciones de Misa

Saturday, June 22
8:00 am
4:30 pm † Bob and † Bridget Borchers

Sunday, June 23
9:00 am (bilingual) † John Johnson, † Edward Damko, † Salvador Bautista Villegas, † Reyna Calderon Vazquez,
11:00 am Cancelled
1:00 pm † Carmen Rodriguez Maldonado, † Enedel Gonzalez, † Ermelinda Gomez Gonzalez

Monday, June 24
7:45 am † Matias Nobile

Tuesday, June 25 (Bilingual)
7:45 am

Wednesday, June 26
7:45 am † Harold Koenig

Thursday, June 27
7:45 am

Friday, June 28 (Bilingual)
7:45 am

Saturday, June 29
8:00 am
4:30 pm † Arthur Goldberg

† deceased/difunto

Parish & Sacramental Information / Información sacramental y parroquial

Baptisms: 3rd Sunday of month at 3:00 pm Parents participate in Preparation Program. Call Mary Burke-Peterson 773.209.5114 mburkepete@gmail.com to arrange, leave a message. NO baptisms during Lent.

Reconciliation: Saturday: 3:30-4:15 pm in Reconciliation Chapel in the Church or call the Parish Office.

Religious Education: Sunday Catechesis Opportunity for Religious Education– SCORE- for children k-Confirmation, Meets Sunday morning after 9:00 am Mass from September to May. Contact the office.

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA): Contact the office.

Weddings: Arrangements should be made at the Parish Office four months prior to wedding date.

Bautizos: Son el primer sábado del mes a las 11:00 am o el segundo domingo a las 3:00 pm. Padres y padrinos participan en formación. Llame a Juanita Tamayo al 847.864.1185, ext. 29, dejar mensaje. NO hay bautizos durante Cuaresma.

Reconciliación : Sábado: 3:30– 4:15 pm en la capilla de Reconciliación en la iglesia o por cita llamando a la oficina parroquial.

Educación Religiosa: Catecismo para niños de K-Confirmación - los sábados de 9:15 a 11:00 am de septiembre a mayo. Llame a Juanita Tamayo al 847.864.1185, ext. 29

Rito de Iniciación Católica para Adultos (RICA): Llame a Juanita Tamayo al 847.864.1185, ext. 29

Matrimonios: Llame a la oficina parroquial por lo menos 4 meses antes de la fecha deseada.

Ministry Information / Información de Ministerio

Pulpit **Announcements** due Friday at noon. Send to announcements@nickchurch.org.

Bulletin Articles **-** deadline on page 2. There is a 200 word limit. Send to bulletin@nickchurch.org.

Addiction Recovery Resource is free and confidential, for to those struggling with addiction, or for family members and friends. Call: Margaret Mantle - 847.869.3599 or Kevin Axe - 847.641.6890.

Annulment Resources: contact Barb Soricelli at 847.864.1185, ext. 42.

Gay, Lesbian, Family & Friends Outreach. Contacts: Cristie Traina 847.337.8797; Family and Friends Support: Georgie Ellis, 773.338.4342.

Nursery Co-op - during 9:00 am Mass. For children 18 mon to 5 yrs. Contact Christine Haley-Topfer - 773.484.0750 or christinemhaley@gmail.com.

Pope John XXIII School, 1120 Washington St., 847.475.5678, www.popejohn23.org

Pregnancy Support: Catholic Charities Maternity Services offers counseling services for teens, women, men, and their families who are experiencing an unplanned pregnancy. Call 800.227.3002.

Women's Support Group for Healing from Sexual Abuse and Incest: using an adapted Alanon format we walk with those affected by abuse. Contact Sarah Hinojosa, 847.507.2790, sarahhinojosa@gmail.com or Barb Soricelli, 847.864.1185, x42. bsoricelli@nickchurch.org

Anuncios en el púlpito cierra es viernes al mediodía. Envíe los por e-mail announcements@nickchurch.org.

Artículos en el **Boletín** fecha limite se encuentra en la página 2. Limite de 200 palabras. Enviar a bulletin@nickchurch.org

Recurso para Recuperarse de la **Adicción** es gratis y confidencial para los que están luchando con una adicción, o sus familiares o amigos. Llame al 773.489.6438

Recursos de **Anulación:** Llame a Barbara Soricelli al 847.864.1185 ext. 42.

Apoyo de **embarazos:** Servicios de maternidad de Caridades Católicas ofrecen conserjería para jovencitas, mujeres, papás, y familias que tienen un embarazo no planeado. Llame a 800.227.3002.

Grupo de Apoyo de Mujeres para sanarse del abuso sexual y de incesto Usando el formato adaptado de Alanon caminamos con personas afectadas por abuso. Contacto Sarah Hinojosa, 847.507.2790, o sarahhinojosa@gmail.com o a Barb Soricelli, 847.864.1185 x42 o bsoricelli@nickchurch.org.

Pope John XXIII School 1120 Washington St., 847.475.5678, www.popejohn23.org

Presentación de 3 años: Se celebra los domingos. Registrarse 2 semanas antes en la oficina parroquial.

Quinceañeras: Visite a www.ucym.org/quinces para más información.

Youth and Young Adult Ministry: We are part of United Catholic Youth Ministries! www.ucym.org **Ministerio de Jóvenes y Adulto Jóven**:

1.800.25.ABUSE (1.800.252.2873)
DCFS Abuse Hotline / DCFS Línea Anónima de Abuso

1.866.517.4528
Archdiocese Victim Assistance/Para Victimas Arquidiócesis

1-844-817-4448
Cook County Public Defender / Defensor Público de Cook County

1-855-HELP-MY-FAMILY (1-855-435-7693)
English/Spanish/Korean/Polish
Connects immigrant families in crisis with reliable and immediate information.

Conectando a familias inmigrantes con información confiable e inmediata.

ED THE PLUMBER
ED THE CARPENTER
Best Work • Best Rate
Satisfaction Guaranteed As
We Do All Our Own Work
Lic# 055-026066
$$ Parishioner Discount $$
847-492-1444

If You Live Alone You Need MDMedAlert!
24 Hour Protection at HOME and AWAY!
✔Ambulance
✔Police ✔Fire
✔Friends/Family
Solutions as Low as $19.95 a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts
This Button SAVES Lives! As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!
"I have peace of mind... Mom remains independent."
CALL NOW! 800.809.3352
GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA
MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

Culver's
Welcome to delicious.
$2.00 REGULAR CHEESE CURDS
Until 2:00 PM Every Day
Culver's of Skokie
9455 Skokie Blvd. 847.983.8860
culvers.com

Dallia Floor & Wall Co.
Tile Ceramic Wood Marble
4007 Golf Rd., Skokie, IL 60076
www.dalliafloors.com
847-677-1774 Insured

HABEN
Funeral Home & Crematory
8057 Niles Center Rd. (Located between Main St. & Oakton St.) • Skokie
Close to the community. CLOSE TO YOU.
(847) 673-6111 • www.habenfuneral.com

Piano Lessons by Donna Dehnert
1121 Harvard Tr.
Evanston
847-712-8658
Dazzlindonnad@gmail.com

Building the bank Evanston deserves.
Visit us at one of our three Evanston locations.
bylinebank.com/locator
Byline Bank
©2019 Byline Bank. Member FDIC.

Catholic Cruises and Tours
Brian or Sally, *coordinators*
860.399.1785
CST 2117990-70
an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA
www.CatholicCruisesAndTours.com

THE FISH KEG
• Fried Shrimp • Fish Chips
• Lobster Tails • Cocktail Shrimp
A Wide Assortment of
Fresh and Fried Seafood
• Chicken • Homemade Salads
7 Days 9 AM to Midnight
2233 W. Howard St. Chicago 773-262-6603

Say Good-bye to Clogged Gutters!
CALL BY 5/31 TO RECEIVE
75% OFF LABOR
After 5/31/19 customer will be eligible for 50% off labor. Does not include cost of material. Offer expires 9/30/19.
Receive a $50 Restaurant.com Gift Card with FREE in-home estimate!
All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a $50 gift certificate. Visit https://www.restaurant.com/about/terms for complete terms and conditions and https://www.restaurant.com for participating restaurants. Retail value is $50. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company procures, sells, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or involved with a life partner, both cohabitating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail within 10 days of receipt of the promotion form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer is subject to change without notice prior to reservation. Expires 9/30/19.
• LeafGuard® is **guaranteed never to clog** or we'll clean it for **FREE***
• Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
• Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
• Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment
Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373
*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.
ENGLERT LeafGuard
Get it. And forget it.®

Protecting **Seniors** Nationwide
24SEVEN
Medical Alert System
$29.95/Mo. billed quarterly
• One Free Month
• No Long-Term Contract
• Price Guarantee
• Easy Self Installation
Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

relevant radio
950AM
America's Catholic Talk Radio Network

catholicmatch® Illinois
CatholicMatch.com/myIL

FINDaPARISH.com
The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes
CHECK IT OUT TODAY!

✂ Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You *Patronize One of Our Advertisers*
Thank You
Thank you for advertising in our church bulletin.
I am patronizing your business because of it!

JOHN J. CAHILL INC.
Since 1890
• Plumbing • Heating • A/C • Kitchen • Bath Remodeling
24-HOUR EMERGENCY SERVICE
FREE ESTIMATES
847-864-5225
www.cahillinc.com

DOC ABLE'S AUTO CLINIC, INC
936 Chicago Avenue, Evanston, IL 60202
Phone: 847.475.3600
Email: service@docable.com
Website: www.docable.com
Full service auto repair & tire business for all foreign & domestic vehicles.